

An unsere Kunden
Ai nostri clienti

Brixen, den 25. März 2020

Bressanone 25. marzo 2020

Dr. Manfred Psailer
Dr. Oliver Geier

DDr. Norman Damiani
Dr. Lukas Achammer
Dr. Valentin Oberhollenzer

Dr. Daniela Planatscher
Dr. Miriam Stockner

Sylvia Berger

www.pg-partner.it
info@pg-partner.it

Brixen / Bressanone
Julius-Durst-Straße 6
Via Julius Durst 6
Tel. +39 0472 274 000
Fax +39 0472 274 050

Toblach / Dobbiaco
St.-Johannes-Str. 23a
Viale S. Giovanni 23a
Tel. +39 0474 976 097
Fax +39 0474 976 986

Mailand / Milano
Meeting room
Piazza Castello 26

MwSt.-Nr. & Steuernr.
Partita IVA & Cod. fisc.
IT 02249530219

STUNDENAUFZEICHNUNGEN MÄRZ ORE LAVORATE MARZO 2020

Sehr geehrte Kunden,
wir ersuchen Sie uns die **Stundenaufzeichnungen für den Monat März 2020 Ihrer Mitarbeiter bereits ab heute** dem jeweiligen Ansprechpartner in der Lohnabteilung **zukommen zu lassen**. Dies auch wenn diese nur provisorisch ist.

Dabei ersuchen wir Sie **NUR** die von Ihren Mitarbeitern **gearbeiteten Stunden einzutragen**. Nicht gearbeitete Tage/Stunden (aus welchem Grund auch immer) sollen nicht eingetragen werden.

Wir benötigen diese Information vorab, da wir somit für die Monatsabrechnung die notwendigen Vorbereitungsarbeiten machen können.

Sämtliche Termine für die Ansuchen für den Lohnausgleich werden von uns überwacht und eingehalten!

Besten Dank für Ihre Zusammenarbeit!

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Manfred Psailer

Spettabile clientela,
a **far dalla data odierna** chiediamo di **inoltrare** alla Vs persona di riferimento nel reparto paghe **le ore lavorate dei Vs. dipendenti nel mese di marzo 2020**. Questo anche se la lista presenze è ancora provvisoria.

Vi chiediamo di inserire **SOLAMENTE le ore lavorate dai vostri dipendenti**. I **giorni/ore non lavorate (per qualsiasi motivo) devono essere segnate.**

Queste informazioni ci servono anticipatamente per poter fare in necessari lavori preparativi per l'elaborazione dei cedolini del mese.

Da parte nostra tutte le scadenze per le domande di cassa integrazione sono monitorate e rispettate!

Grazie mille per la vostra collaborazione!

Distinti saluti

Dott. Manfred Psailer